

**A**

الأمم المتحدة

Distr.  
GENERALA/47/208  
7 May 1992  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة

الدورة السابعة والأربعون  
البند ٦٩ من القائمة الأولية\*
استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز  
الامن الدولي

رسالة مؤرخة ٧ أيار/مايو ١٩٩٣ موجهة  
إلى الأمين العام من الممثل الدائم  
للبرتغال لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم طيباً النص الانكليزي لبيان أصدرته المجموعة الاقتصادية  
الأوروبية والدول الأعضاء فيها في غيمارايس ، بالبرتغال ، في ٢ أيار/مايو ١٩٩٣ بشأن  
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة (انظر المرفق) .

وأعدو ممتناً لو تكرمت بالعمل على تعميم نص هذه الرسالة ومرافقها بمفهومها  
وشيقة رسمية من وسائل الجمعية العامة في إطار البند ٦٩ من القائمة الأولية .

(توقيع) فيرناندو رينو  
سفير البرتغال  
الممثل الدائم لدى  
الأمم المتحدة

A/47/50

\*

.../..

100592

080592

080592

(٩٣)

١٧-١٠-١٥ (٩٣)

92-19634

## مرفق

إعلان أصدرته المجموعة الاقتصادية الأوروبية  
والدول الأعضاء فيها في غيمارايس ، بالبرتغال ،  
في ٢١ أيار / مايو ١٩٩٣

لقد أجرت المجموعة الاقتصادية الأوروبية والدول الأعضاء فيها ، في اجتماع وزاري غير رسمي عقد في غيمارايس ، بالبرتغال ، يومي ١ و ٢ أيار / مايو ١٩٩٣ ، مناقشة معمقة بشأن طلب جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة الاعتراف بها كدولة مستقلة .

والمجموعة الاقتصادية الأوروبية والدول الأعضاء فيها مستعدة للاعتراف بـ تلك الدولة كدولة مستقلة ذات سيادة ، في إطار حدودها القائمة ، وباسم يمكن أن تقبله جميع الأطراف المعنية .

وتعرب المجموعة والدول الأعضاء فيها عن بالغ تقديرها للجهود التي تبذلها الرئاسة ، والتي تضمنت إعداد اتفاق شامل .

وتتطلع المجموعة والدول الأعضاء فيها إلى إقامة علاقة تعاون مثمرة مع سلطات سكوبية ، ترمي إلى تعزيز التعاون المجدى ، وتكون قادرة على تحسين الاستقرار السياسي والتقدم الاقتصادي في المنطقة . وهي تتحث في الوقت نفسه الاعتراف المعنية مباشرة على الاستمرار في القيام بكل ما في وسعها لحل المسائل المعلقة وذلك على أساس الاتفاق الذي أعدته الرئاسة .

-----